12 (पद्मांतरे) चेद्यटि (च) If. Truly. (तत्वेत्व) उद्घा (इयम्) Apparent प्राकारपे) प्राद्राविः (स्याद Yes. ग्राम्बं परमं (मते) Every way; 13 समंततस् (तु) परितः सळेते विद्युग (इत्यपि) Willingly. (3) (अकामानमता) कामम Be it so. (4) Indicating contradic-14 तन च (स्थाहि रोधाका) tion Introductory कचित् (कामप्रवेदन of a kind question. (6) Improperly; unseasonably. As thereto यचास्र (त) यचायचम appertaining. 15 स्ट्रमा मिथ्या (चवित्रचे Falsely. Properly, su itably. त चनवे वे (त्यवधारणवाचकाः) Indeed. Before; ante- 16 प्राम (अतीतायक) rior. Certainly; necessarily.

(1) Likewise 或i. (2) Also 包製品: समनात, &c. (3) Implying previous disinclination, but ultimate acquiescence. Also, according to a different reading, 2 Willing compliance; and (synonymous with the next). 3 Acquiescing with reluctance. (4) Implying regret in the acknowledgment or acquiescence. (5) Or 司司. (6) Wishing that it may be so. (7) Or, according to another reading, 又可 and 又.